

ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК ВСТРАИВАЕМЫЙ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

www.biryusa.ru
service@biryusa.ru

**БИРЮСА VI 212
VI 305
VI 385**



Благодарим Вас за выбор продукции «Бирюса»!

Информацию о телефонах и адресах авторизованных сервисных центров Вы можете найти на нашем сайте www.biryusa.ru, либо отсканировав QR-код.

Если у Вас возникнут вопросы, связанные с качеством или сервисным обслуживанием продукции «Бирюса», Вы можете обратиться в службу сервисного обслуживания по телефону **8 800 250 0014** (бесплатный звонок из любого региона РФ), режим работы - пн-пт 04:00-13:00 (MSK), либо направив обращение на электронную почту service@biryusa.ru.

Перед началом эксплуатации настоятельно рекомендуем ознакомиться с настоящим руководством!

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	2
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	2
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	3
УСТАНОВКА	4
РЕГУЛИРОВКА ДВЕРЦЫ ШКАФА	16
ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ	19
КОМПЛЕКТАЦИЯ/ЭКСПЛУАТАЦИЯ	22
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ	28
ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД	28
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	29
УТИЛИЗАЦИЯ	30
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	31
ГАРАНТИЙНАЯ КАРТА	32

Конструкция постоянно совершенствуется, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные в настоящем руководстве.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Бытовые встраиваемые холодильники и морозильники «Бирюса» (далее по тексту — **холодильники**) предназначены для хранения продуктов питания и охлаждения напитков. В зависимости от модели, функциональное назначение изделий различается:

Бирюса ВІ 212: вертикальный морозильник. Может использоваться либо для замораживания и длительного хранения замороженных продуктов, либо для охлаждения и кратковременного хранения свежих продуктов (в зависимости от выбранного пользователем режима работы на панели управления).

Бирюса ВІ 305: однокамерный холодильник. Предназначен для охлаждения и кратковременного хранения свежих пищевых продуктов и напитков в холодильном отделении.

Бирюса ВІ 385: комбинированный холодильник-морозильник. Предназначен для кратковременного хранения свежих продуктов в холодильном отделении, а также для замораживания и длительного хранения продуктов в морозильном отделении.

Холодильники соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Снятие упаковки

- Разрежьте упаковочные ленты, аккуратно снимите упаковку.
- Освободите внутренние комплектующие холодильника от упаковочных материалов.

ВНИМАНИЕ!

- После приведения холодильника в вертикальное положение, перед включением, необходимо выждать не менее 30 минут. Включение сразу может привести к выходу из строя холодильного агрегата!
- Если холодильник хранился или транспортировался при температуре ниже 0 °С, то перед включением его необходимо выдержать с открытыми дверями при комнатной температуре не менее 8 часов! Включение не прогретого холодильника в сеть может привести к заклиниванию компрессора!

Уборка

Время, необходимое для приведения холодильника в рабочее состояние после транспортировки, можно использовать для проведения гигиенической уборки. Вымойте внутреннюю и внешнюю поверхности холодильника, а также комплектующие мягкой тканью, смоченной в теплом мыльном растворе, промойте чистой водой, насухо вытрите, после чего проветрите холодильник с приоткрытыми дверями в течение часа.

ВНИМАНИЕ!

- Не используйте для мойки холодильника абразивные пасты и моющие средства, содержащие кислоты и растворители!
- Новый холодильник имеет специфический запах, который со временем полностью исчезнет.

Подключение

- Холодильник необходимо подключить к сети переменного тока частотой 50 Гц и номинальным напряжением от 220 до 240 В (холодильник может нормально функционировать при напряжении в сети от 187 В до 242 В). Подключение холодильника к сети, не соответствующей указанным параметрам, может привести к выходу его из строя.
- Холодильники выпускаются по типу защиты от поражения электрическим током класса «І» (с заземляющим проводом), поэтому холодильники допускается подключать только к электрической сети, имеющей заземление. Если розетка не подходит к вилке сетевого шнура холодильника, то Вам необходимо обратиться к квалифицированному электрику для установки розетки класса защиты І.

Размещение продуктов

Размещать продукты в холодильнике рекомендуется не менее чем через 4 часа после подключения холодильника к сети электропитания.

- Холодильник должен быть установлен в месте, недоступном для прямых солнечных лучей, на расстоянии не менее 50 см от осветительных и нагревательных приборов (газовых и электрических плит, печей, радиаторов отопления).

ВНИМАНИЕ!

- Температура окружающего воздуха в помещении, в котором установлен холодильник должна быть от 10 до 43 °С.
- Относительная влажность воздуха в помещении должна быть не более 75%.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Правила безопасности

При эксплуатации холодильника соблюдайте правила безопасности:

- Перед подключением холодильника к электрической сети проверьте исправность розетки и отсутствие повреждений шнура питания и вилки.
- При повреждении шнура питания, во избежание опасности поражения электрическим током, его должен заменить представитель завода-изготовителя, или аналогичное квалифицированное лицо.
- При наличии признаков замыкания токоведущих частей на корпус холодильника (пощипывание при касании к металлическим частям), отключите холодильник от сети и вызовите механика для устранения неисправности.
- Не прикасайтесь одновременно к холодильнику и устройствам, имеющим естественное заземление (газовая плита, радиаторы отопления, водопроводные краны).
- Отключайте холодильник от сети во время уборки его внутри и снаружи, мытья полов под холодильником, устранения неисправностей.

ВНИМАНИЕ!

- Данный холодильник не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного холодильника лицом, отвечающим за их безопасность!
- Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с холодильником!
- Не допускайте повреждения контура холодильной системы!
- При разгерметизации холодильной системы хорошо проветрите помещение и не используйте открытое пламя!
- Не загромождайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе холодильника!
- Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем!
- Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, если только они не являются типом, рекомендуемым изготовителем!

Чтобы холодильник исправно работал и прослужил Вам долго, необходимо соблюдать ряд ограничений:

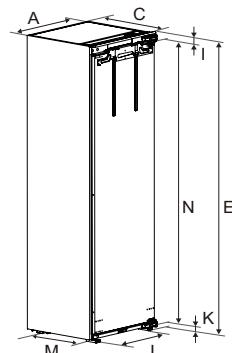
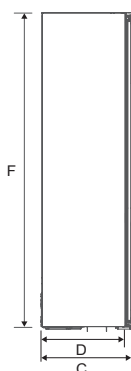
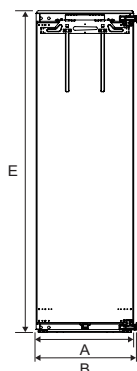
ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- Использовать холодильник в помещениях, отличающихся повышенной влажностью (потолок, стены и предметы, находящиеся в помещении, покрыты влагой), а также в помещениях с токопроводящими полами! Использование электрического прибора при высокой влажности может привести к замыканию или удару электрическим током.
- Использовать для подключения холодильника к электрической сети переходники, двойники, тройники и удлинительные шнуры, так как они могут вызвать возгорание!
- Касаться компрессора холодильника во время работы, так как при работе он нагревается до температуры 90 °C!
- Устанавливать на холодильник электронагревательные приборы, от которых может произойти возгорание!
- Ставить на холодильник ёмкости с жидкостями, чтобы избежать попадания жидкости на электросистему холодильника!
- Самостоятельно вносить изменения в конструкцию холодильника! Это может привести к поломке или неправильной работе холодильника! Нарушение электрической схемы холодильника может привести к замыканию и, как следствие, к возгоранию!

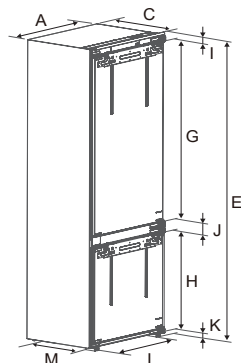
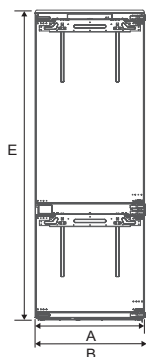
УСТАНОВКА В ШКАФ

РАЗМЕРЫ ХОЛОДИЛЬ- НИКА

Бирюса
BI 212
BI 305



Бирюса
BI 385

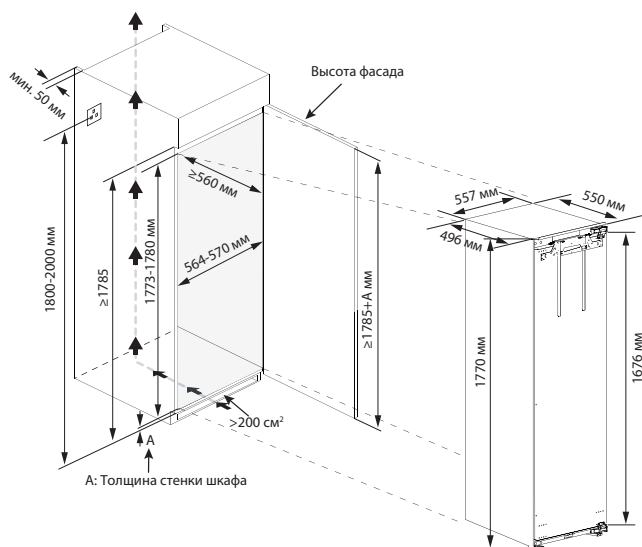


	Модель Бирюса	BI 212	BI 305	BI 385
A	Ширина по корпусу	557	557	690
B	Ширина с учётом выпирающей части дверных петель	558	558	706
C	Полная глубина	550	550	558
D	Глубина по размеру шкафа	496	496	515
E	Полная высота	1785	1785	1953
F	Высота по размеру шкафа	1770	1770	1937
G	Высота двери ХО	-	-	1160
H	Высота двери МО	-	-	620,5
I	Расстояние от верхней пластины до верха двери ХО	63	63	62,5
J	Расстояние между дверями ХО и МО	-	-	66
K	Расстояние от пола до двери МО	46	46	44
L	Расстояние между ножками по ширине	422	422	572
M	Расстояние между ножками по глубине	291	291	436
N	Высота двери	1676	1676	-

Примечание: Размеры указаны в миллиметрах.

ТРЕБОВАНИЯ К РАЗМЕРУ ШКАФА

Бирюса
ВІ 212
ВІ 305



Бирюса
ВІ 385

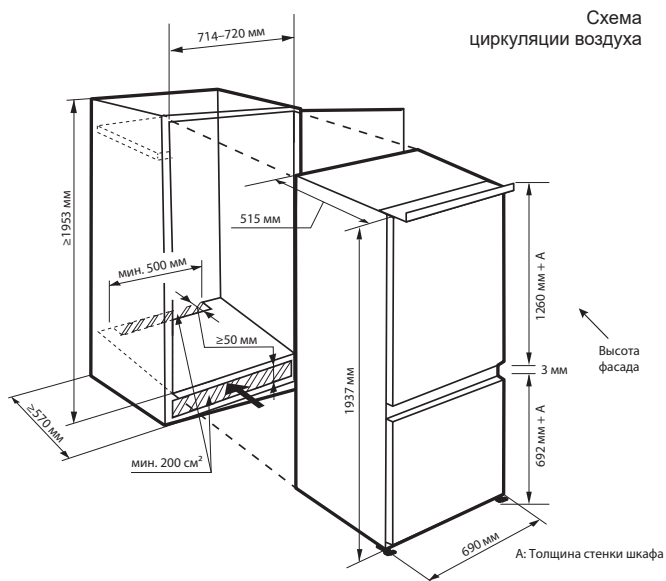
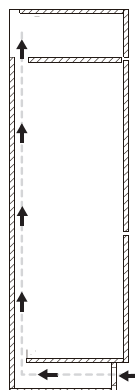


Схема
циркуляции воздуха



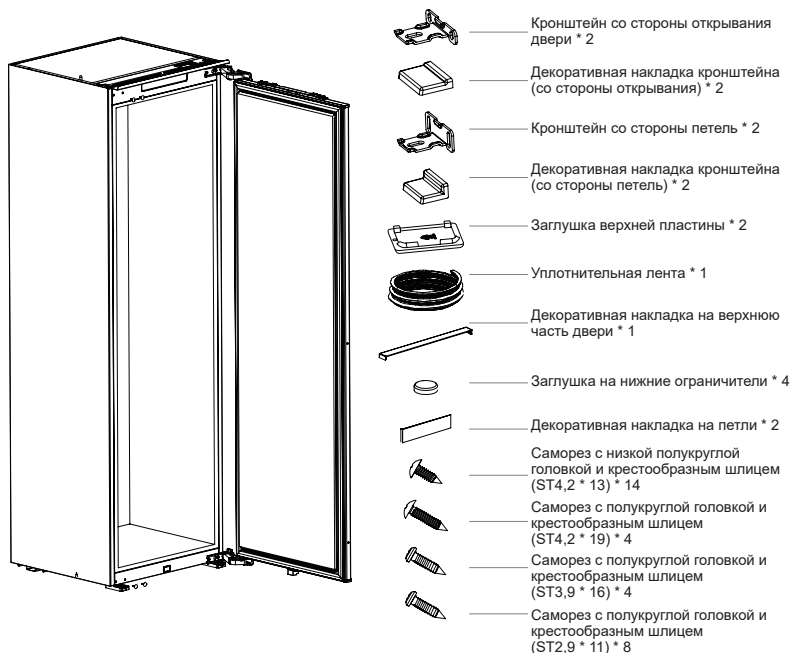
Высота
фасада

Примечание Все изображения даны в ознакомительных целях.

БИРЮСА ВІ 212, ВІ 305

Установка в шкаф

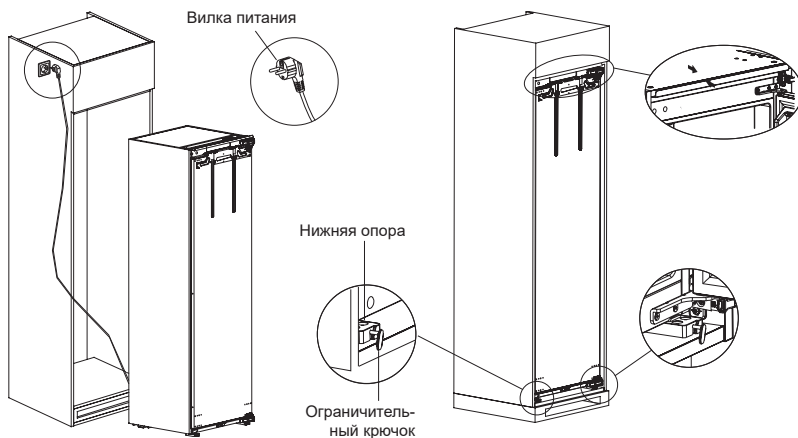
Монтажные детали для установки холодильника.



1. Откройте дверцу холодильника и выньте все необходимые для установки детали, закройте дверцу.

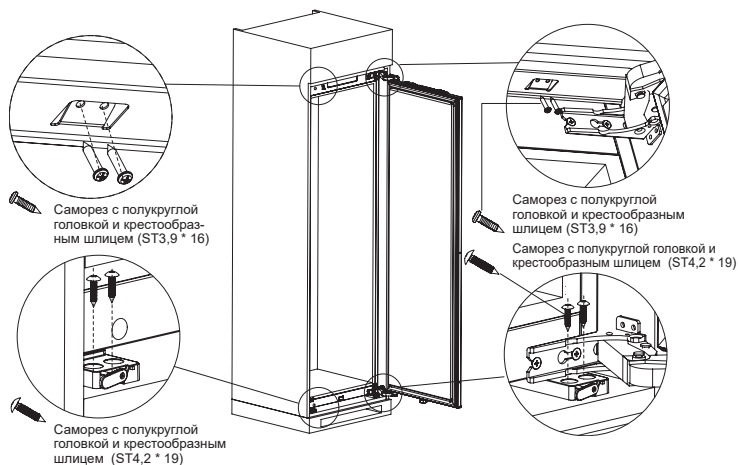
2. Выньте кабель питания и подключите его к розетке, пропустив через специальное отверстие для кабеля в корпусе шкафа. Если розетка находится внутри шкафа, сначала вставьте вилку в розетку, затем поместите холодильник в шкаф.

ВНИМАНИЕ! Не заземлите кабель питания. Поврежденный кабель может быть пожароопасен.

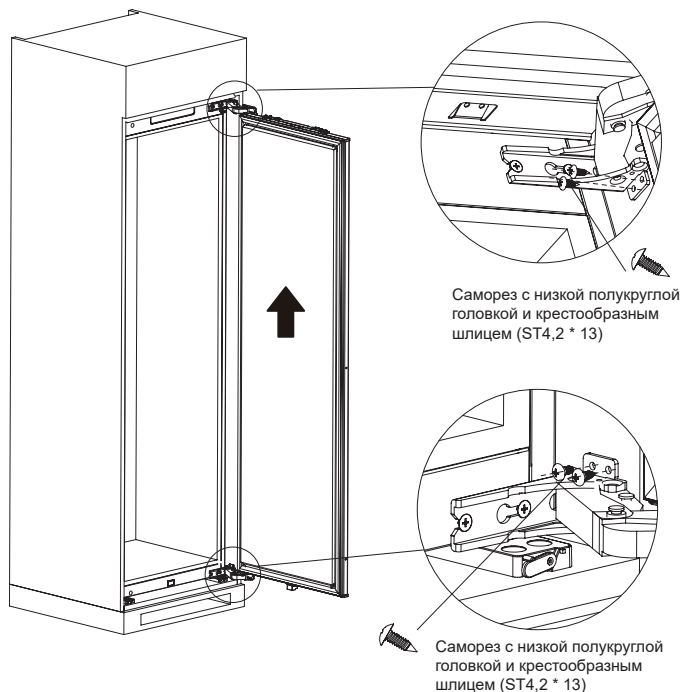


3. Установите холодильник в шкаф, откройте ограничительный крючок. Проверьте, чтобы край верхней пластины полностью касался верхнего торца шкафа, а нижние ограничители касались нижнего торца шкафа.

4. Закрепите нижние ограничители к шкафу (саморезом с полукруглой головкой и крестообразным шлицем), а верхнюю пластину (саморезом с полукруглой головкой и крестообразным шлицем). В процессе фиксации убедитесь, что холодильник установлен ровно, без перекосов.

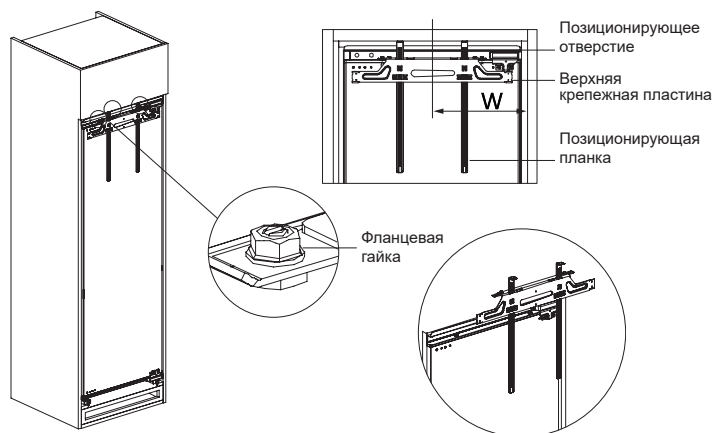


5. Откройте дверь холодильника и зафиксируйте петли к боковой стенке (саморезом с низкой полукруглой головкой и крестообразным шлицем). Во время закручивания винтов слегка приподнимайте дверь.

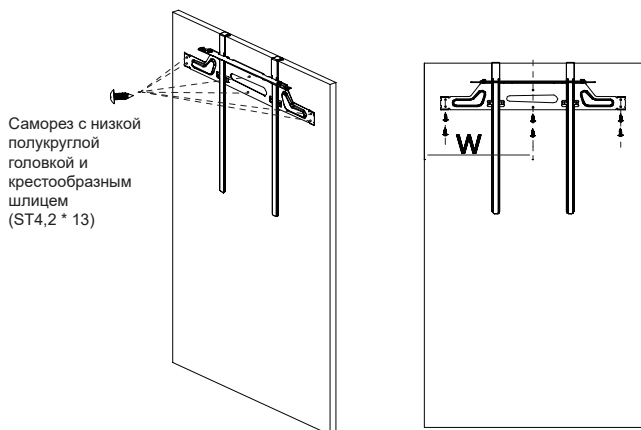


Установка дверцы шкафа

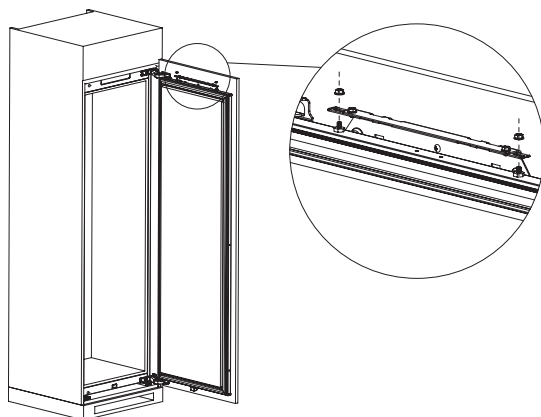
1. Закройте дверцу холодильника, выньте позиционирующую планку, вставьте ее в позиционирующее отверстие на верхней пластине и прикрепите к верхнему торцу дверцы шкафа. Отрегулируйте верхнюю пластину так, чтобы она была отцентрована, и измерьте расстояние (W) между центром среднего крепёжного отверстия и краем шкафа. Сохраняйте положение позиционирующей планки. Ослабьте фланцевые гайки и снимите верхнюю крепежную пластину и позиционирующую планку.



2. Поверните верхнюю дверцу шкафа внутренней стороной к себе. Зацепите позиционирующую планку за верхний край дверцы, а крепежную пластину за панель двери. Отрегулируйте крепежную пластину так, чтобы расстояние между центром среднего крепёжного отверстия и краем дверцы составляло W. Зафиксируйте пластину (саморезом с низкой полукруглой головкой и крестообразным шлицем). Извлеките позиционирующую планку после установки.

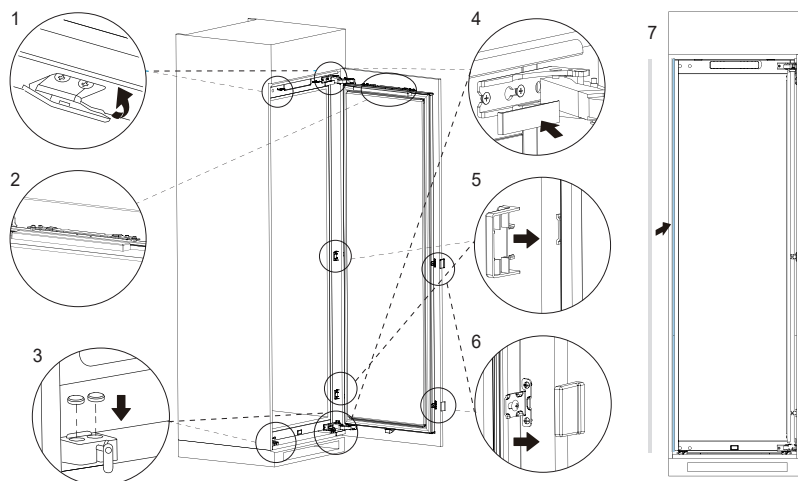


3. Разместите собранную дверцу шкафа на штифты, расположенные на двери холодильника. Затем закройте дверцу, чтобы проверить крепление между дверцей шкафа и дверцей холодильника. Закрепите конструкцию фланцевыми гайками.



Завершение установки

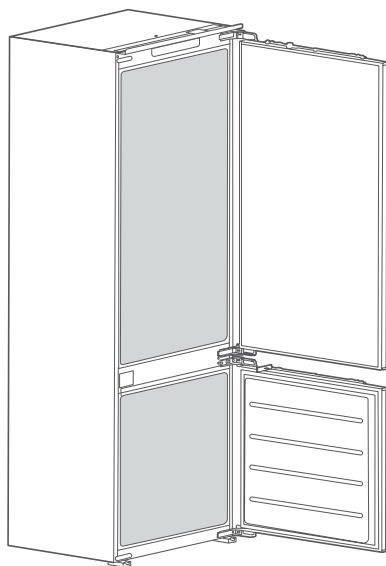
1. Установите заглушки верхней пластины
2. Установите декоративную накладку на верхнюю часть двери.
3. Установите заглушки на нижние ограничители
4. Установите декоративную накладку на петли
5. Установите декоративную накладку кронштейна со стороны петель.
6. Установите декоративную накладку кронштейна со стороны открывания
7. Установите уплотнительную ленту



БИРЮСА ВІ 385

Установка в шкаф

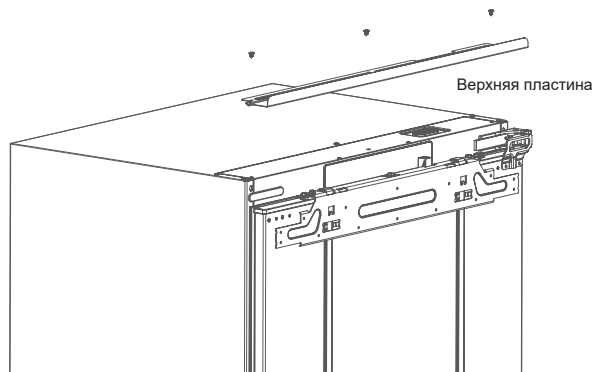
Монтажные детали для установки холодильника.



-  — Заглушка верхней пластины * 2
-  — Уплотнительная лента * 1
-  — Декоративная накладка на верхнюю часть двери * 2
-  — Заглушка на нижние ограничители * 4
-  — Декоративная накладка в нижней части дверцы * 4
-  — Нижняя опора двери * 4
-  — Декоративная накладка на петли * 4
-  — Саморез с цилиндрической скругленной головкой и крестообразным шлицем (ST 4,2 * 13) * 4
-  — Саморез с полукруглой головкой и крестообразным шлицем (ST3,9 * 20) * 4
-  — Саморез с потайной головкой и крестообразным шлицем (ST3,5 * 12) * 28
-  — Винт с цилиндрической скругленной головкой и крестообразным шлицем (M5 * 17,5) * 4

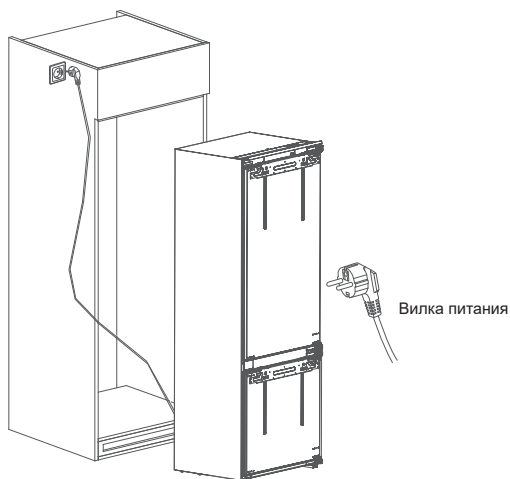
1. Откройте дверцу холодильника и выньте все необходимые для установки детали, закройте дверцу.

2. Установите верхнюю пластину на дверцу холодильного отделения, закрепите её 3 винтами с цилиндрической головкой и крестообразным шлицем.

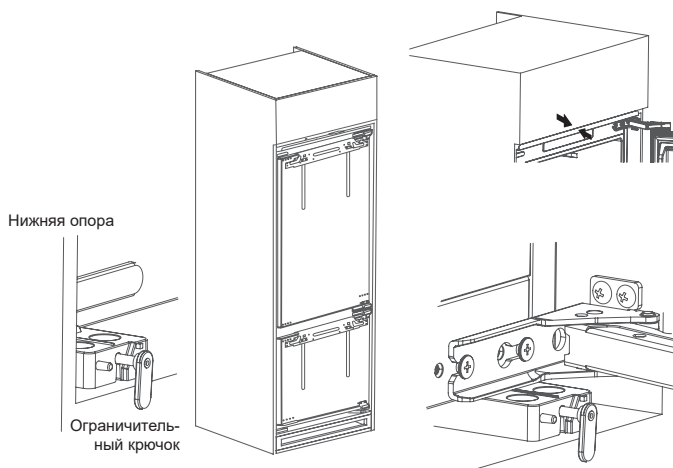


3. Выньте кабель питания и подключите его к розетке, пропустив через специальное отверстие для кабеля в корпусе шкафа. Если розетка находится внутри шкафа, сначала вставьте вилку в розетку, затем поместите холодильник в шкаф.

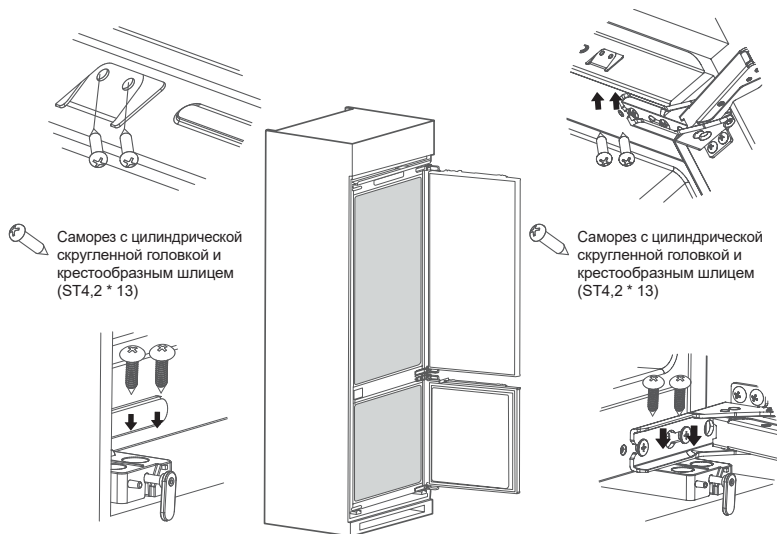
ВНИМАНИЕ! Не заземлите кабель питания. Поврежденный кабель может быть пожароопасен.



4. Установите холодильник в шкаф, откройте ограничительный крючок. Проконтролируйте, чтобы край верхней пластины полностью касался верхнего торца шкафа, а нижние ограничители касались нижнего торца шкафа.

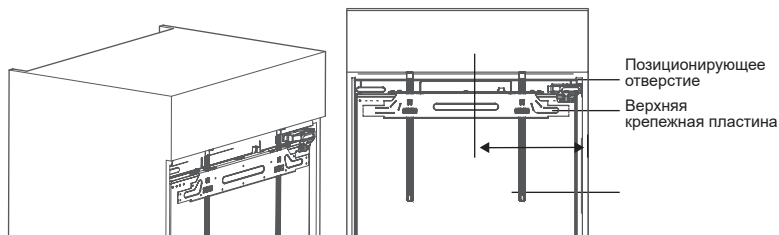


5. Закрепите нижние ограничители (саморезом с цилиндрической скруглённой головкой и крестообразным шлицем) и верхнюю пластину (саморезом с полукруглой головкой и крестообразным шлицем). Затем откройте дверцы холодильного и морозильного отделения и зафиксируйте петли (саморезом с потайной головкой и крестообразным шлицем).

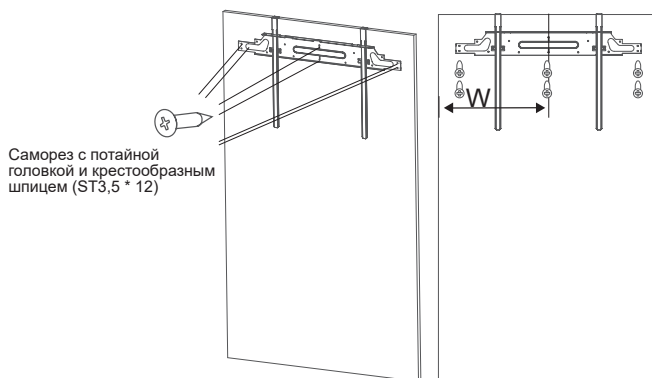


Установка верхней дверцы шкафа

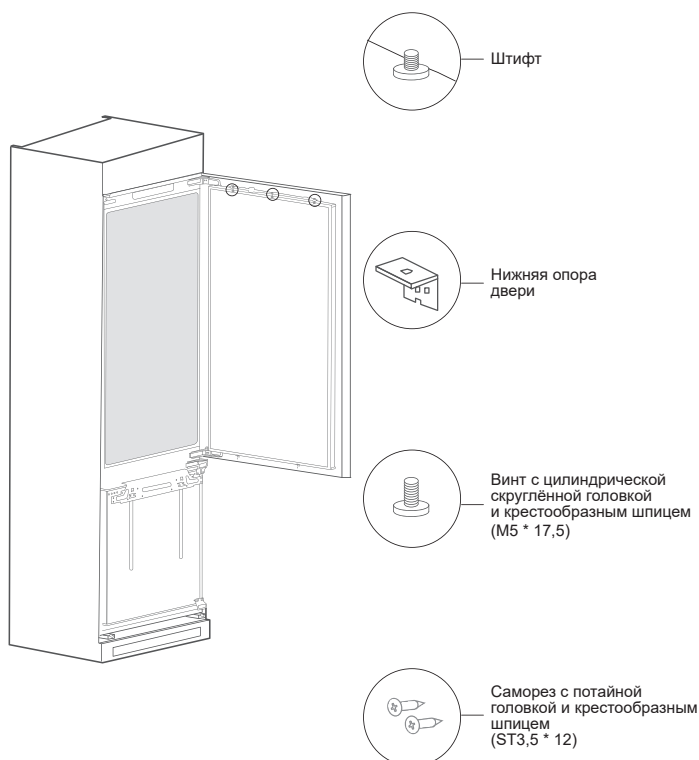
1. Закройте дверцу холодильного отделения, выньте позиционирующую планку, вставьте ее в позиционирующее отверстие на верхней пластине и прикрепите к верхнему торцу шкафа. Отрегулируйте верхнюю пластину так, чтобы она была отцентрована и измерьте расстояние (W) между центром среднего крепежного отверстия и краем шкафа. Сохраняйте положение позиционирующей планки. Ослабьте фланцевые гайки и снимите верхнюю крепежную пластину и позиционирующую планку.



2. Поверните верхнюю дверцу шкафа внутренней стороной к себе. Зацепите позиционирующую планку за верхний край дверцы, а крепежную пластину за панель двери. Отрегулируйте крепежную пластину так, чтобы расстояние между центром среднего крепежного отверстия и краем дверцы составляло W. Зафиксируйте пластину саморезами. Извлеките позиционирующую планку после установки.



3. Разместите собранную дверцу шкафа на штифты, расположенные на двери холодильного отделения холодильника. Затем закройте дверцу, чтобы проверить крепление между дверцей шкафа и дверцей холодильника. Закрепите конструкцию фланцевыми гайками. Установите нижние опоры дверцы и закрепите их при помощи винтов с цилиндрической скругленной головкой и крестообразным шлицем и саморезов с потайной головкой и крестообразным шлицем.

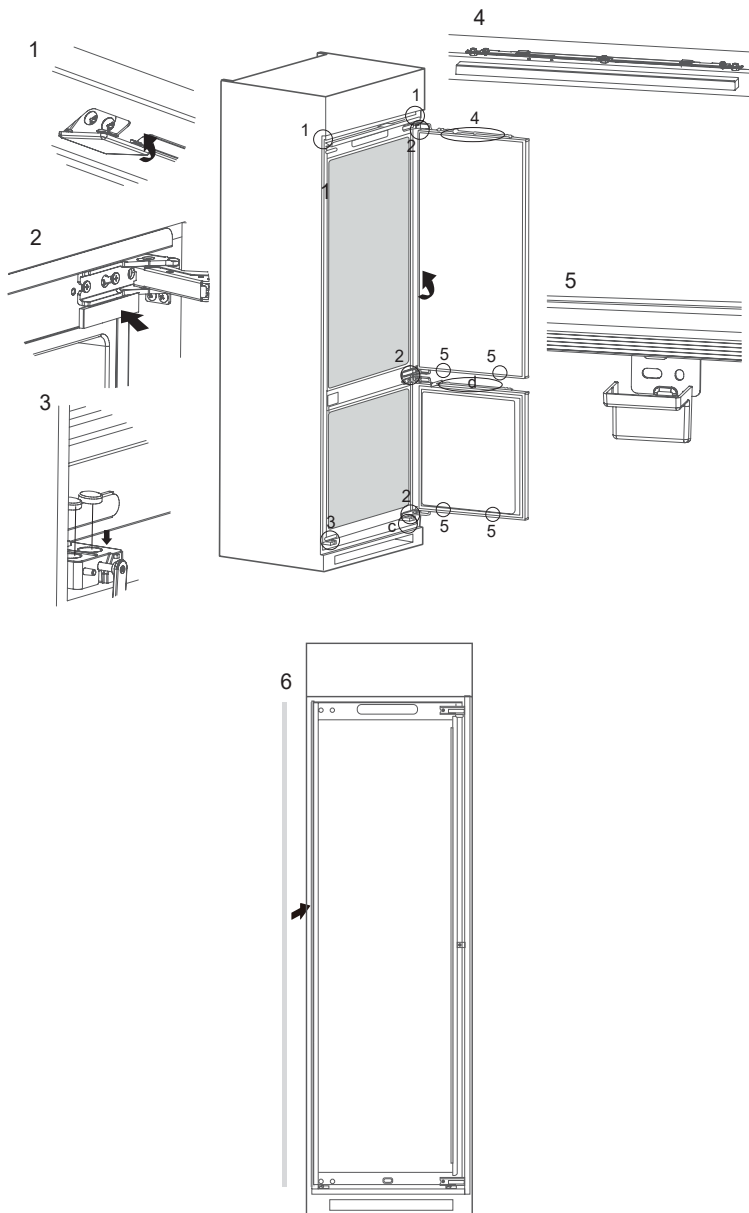


Установка нижней дверцы шкафа

Процедура установки нижней дверцы шкафа на дверь морозильного отделения идентична процедуре установки верхней дверцы шкафа на дверь холодильного отделения. Повторите предыдущие пункты.

Завершение установки

1. Установите заглушки на верхнюю пластину
2. Установите декоративные накладки на петли
3. Установите заглушки на нижние ограничители
4. Установите декоративные накладки на верхний край дверей
5. Установите декоративные накладки на нижний край дверей
6. Установите уплотнительную ленту

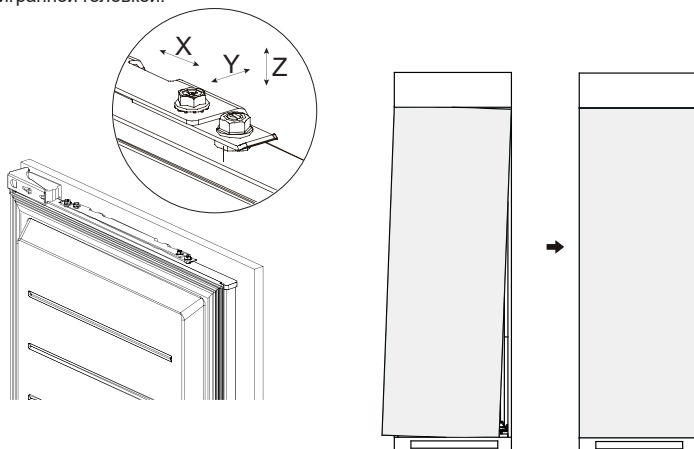


РЕГУЛИРОВКА ДВЕРЦЫ ШКАФА

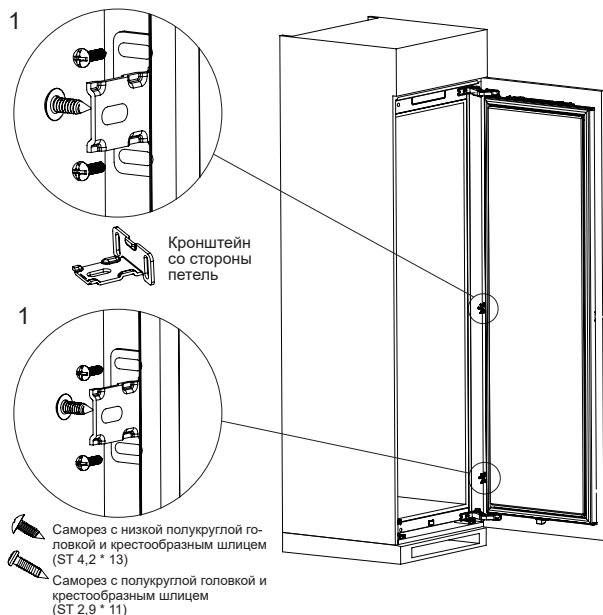
БИРЮСА VI 212, VI 305

Регулировка по верхнему краю

- Отрегулируйте высоту (Z) (около 5 мм), путем регулирования фланцевых гаек на штифтах с помощью гаечного ключа;
- Слегка ослабьте фланцевые гайки, отрегулируйте дверцу вправо и влево (X) (около 5 мм). После достижения нужного положения дверцы затяните фланцевые гайки;
- Слегка ослабьте винты с шестигранной головкой, отрегулируйте дверцу вперед и назад (Y) (около 5 мм). После достижения нужного положения дверцы затяните винты с шестигранной головкой.

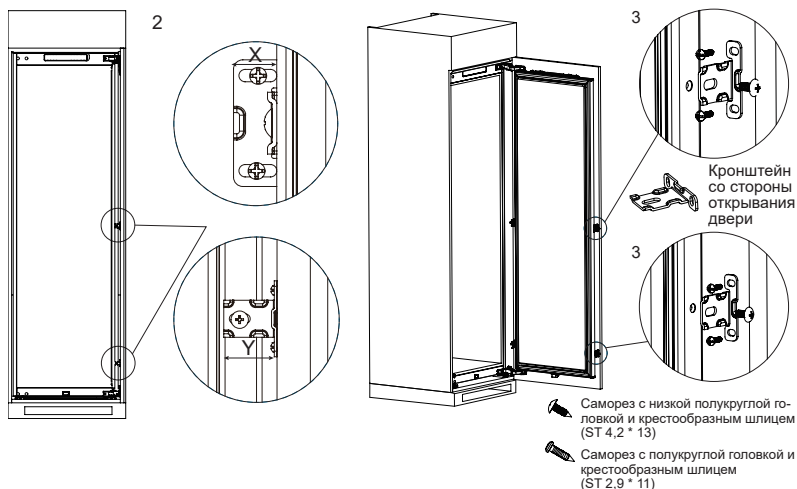


- Скрепите дверь холодильника и дверцу шкафа с помощью кронштейна;
- Сначала зафиксируйте кронштейн со стороны петель, чтобы можно было отрегулировать положение дверцы шкафа.



Регулировка по нижнему краю

- Слегка ослабьте саморезы бокового кронштейна (саморез с полукруглой головкой и крестообразным шлицем), сдвиньте дверцу вправо или влево для регулировки положения (X) (около 5 мм) и затяните саморезы после установки в правильное положение;
- Слегка ослабьте саморезы бокового кронштейна (саморез с низкой полукруглой головкой и крестообразным шлицем), сдвиньте дверцу вперед или назад для регулировки положения по глубине (Y) (около 5 мм), затем снова затяните саморезы после установки в правильное положение.

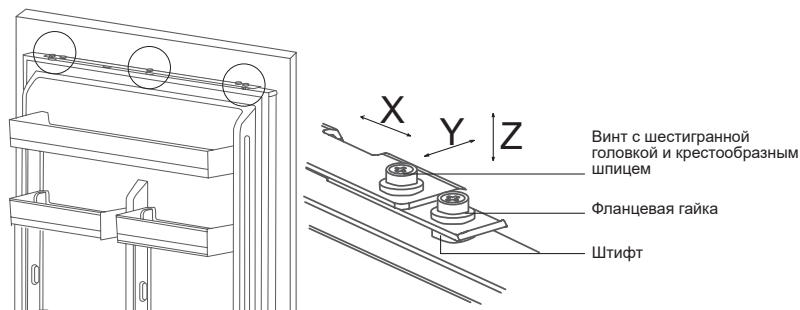


- После того как дверца шкафа отрегулирована и установлена в правильное положение, зафиксируйте кронштейн со стороны открывания двери.

БИРЮСА ВІ 385

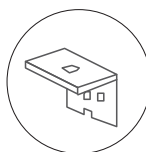
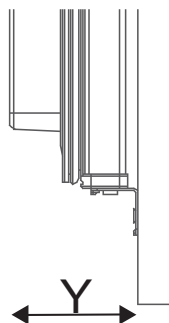
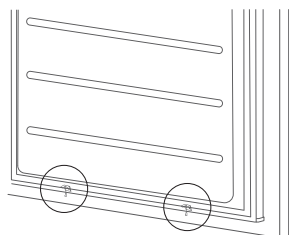
Регулировка по верхнему краю

- Отрегулируйте высоту (Z) (около 5 мм), путем регулирования фланцевых гаек на штифтах с помощью гаечного ключа;
- Слегка ослабьте фланцевые гайки, отрегулируйте дверцу вправо и влево (X) (около 5 мм). После достижения нужного положения дверцы затяните фланцевые гайки;
- Слегка ослабьте винты с шестигранной головкой, отрегулируйте дверцу вперед и назад (Y) (около 5 мм). После достижения нужного положения дверцы затяните винты с шестигранной головкой.

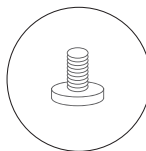


Регулировка по нижнему краю

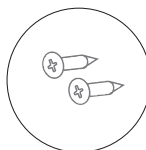
- Слегка ослабьте винты с цилиндрической скруглённой головкой и крестообразным шлицем, отрегулируйте дверцу вперед и назад (Y) (около 5 мм).
- Зафиксируйте дверцу саморезами, чтобы завершить регулировку.



Нижняя опора двери



Винт с цилиндрической скругленной головкой и крестообразным шлицем (M5 * 17,5)



Саморез с потайной головкой и крестообразным шлицем (ST 3,5 * 12)

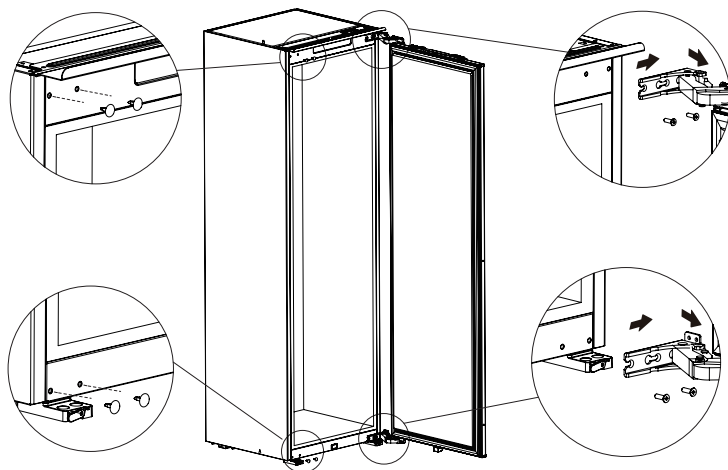
ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ

БИРЮСА VI 212, VI 305

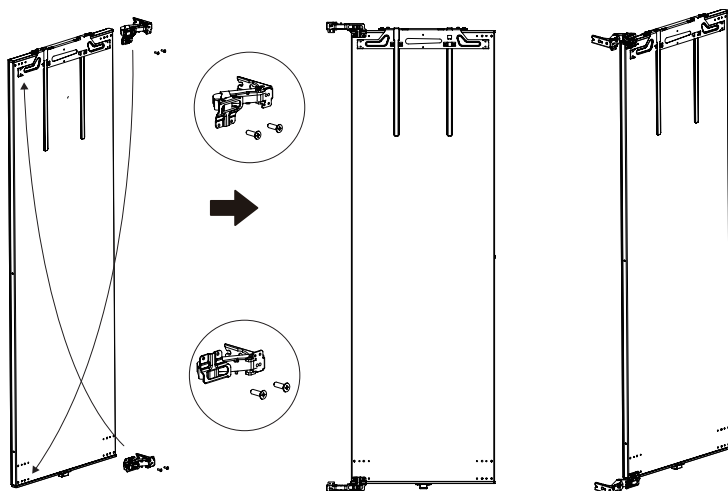
Необходимые инструменты (не входят в комплект поставки):

	Крестовая отвертка		Шпатель или плоская отвертка
	Торцевой ключ 8 мм		Малярная лента

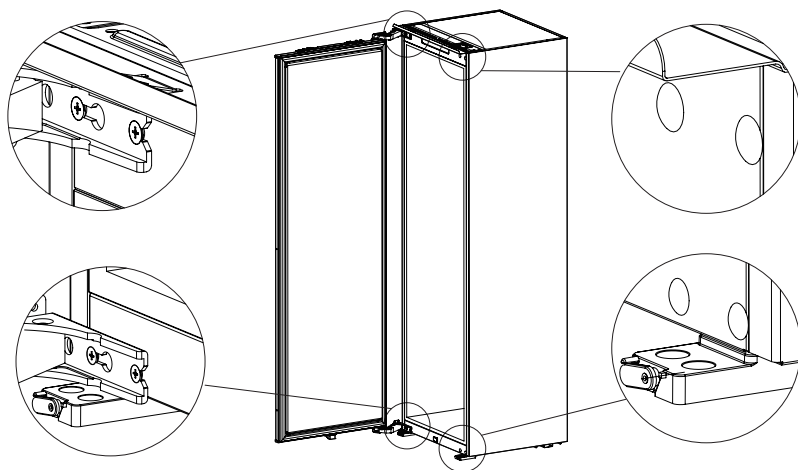
1. Откройте дверь и извлеките штифты из верхней и нижней планок.
2. Выкрутите винты петель, затем осторожно снимите дверь, так как она тяжелая.



3. Снимите верхнюю и нижнюю петли с двери, затем закрепите петли на двери, поменяв их положение на противоположное.



4. Установите дверь обратно на корпус и закрепите винтами. Затем вставьте штифты в отверстия под винты петель с правой стороны.

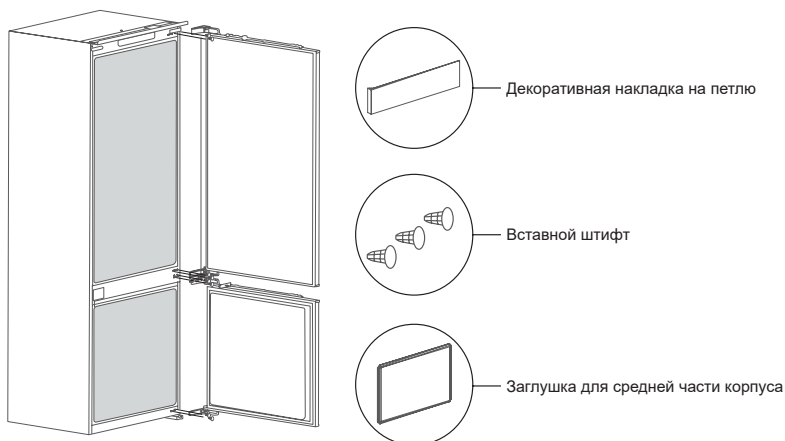


БИРЮСА ВІ 385

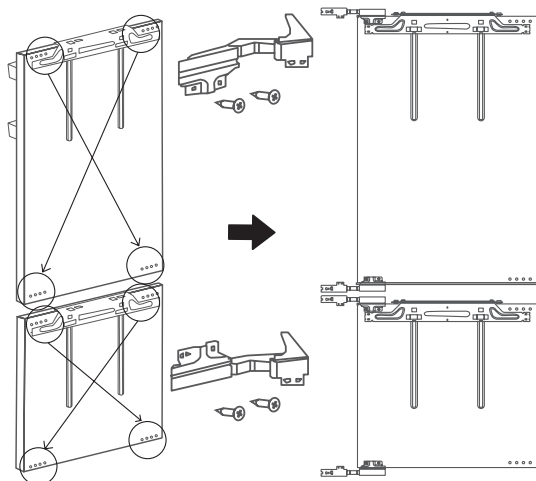
Необходимые инструменты (не входят в комплект поставки):

	Крестовая отвертка		Шпатель или плоская отвертка
	Торцевой ключ 8 мм		Малярная лента

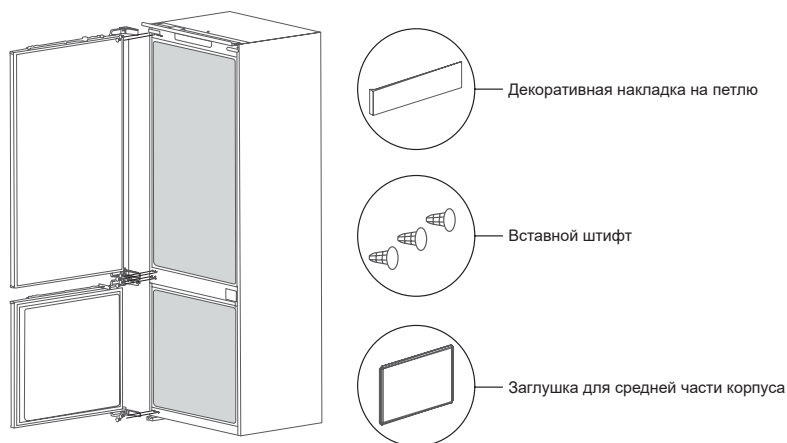
1. Откройте двери холодильника. Снимите декоративные накладки с петель, выкрутите вставные штифты с верхней и нижней части корпуса, снимите заглушку на средней части корпуса.



2. Снимите верхнюю и нижнюю петли, а затем закрепите их на противоположной стороне двери, поменяв местами.



3. Закрепите петли дверей холодильного и морозильного отделений на левой стороне корпуса. Затем переместите на правую сторону декоративные накладки, заглушку средней части корпуса и вставные штифты.

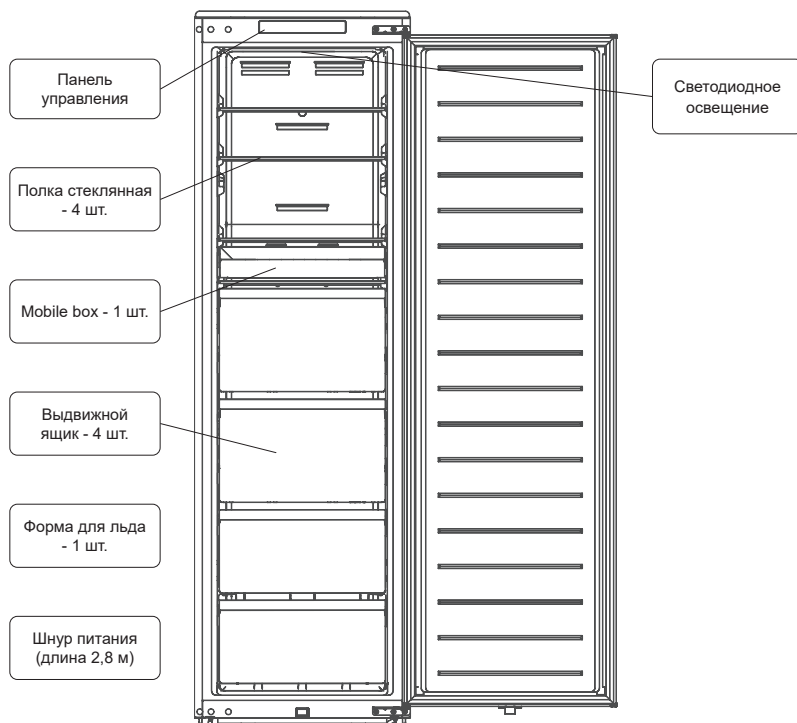


КОМПЛЕКТАЦИЯ

БИРЮСА ВІ 212

В комплектацию морозильника входит комплект эксплуатационной документации: руководство по эксплуатации, гарантийная карта, этикетка энергоэффективности, монтажный комплект.

Комплектация морозильника



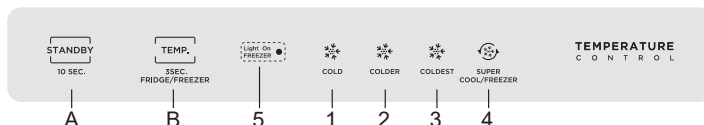
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

БИРЮСА ВІ 212

Включение

- При подключении морозильника к питанию в течение 3 секунд загораются все индикаторы. Далее раздастся звуковой сигнал, и панель индикаторов перейдет в рабочий режим;
- По умолчанию активируется режим морозильной камеры (горит индикатор «5»);
- установлена температура -20 °C (горит Индикатор «2»);
- Индикаторы загораются при открытии двери и гаснут через 30 секунд. Если индикаторы погасли, нажмите любую кнопку.

Панель управления



Индикаторы и кнопки управления

- A - Кнопка «Режим ожидания» (STANDBY);
 B - Кнопка настройки температуры и переключения режимов «Холодильник» / «Морозильник».
 1 - Индикатор режима «COLD»;
 2 - Индикатор режима «COLDER»;
 3 - Индикатор режима «COLDEST»;
 4 - Индикатор режимов «SUPER COOL» / «SUPER FREEZER» (Суперохлаждение / Суперзаморозка);
 5 - Индикатор режима «FREEZER» (Морозильник).

Установка температуры

- Для настройки температуры нажимайте последовательно кнопку «B». Морозильник начнет работать в соответствии с заданным значением через 15 секунд;
- **Рекомендуемая температура: в режиме морозильника -20°C / в режиме холодильника 4°C;**
- Температура изменяется в следующей последовательности:
 COLD — COLDER — COLDEST — SUPER COOL/FREEZER
 где **COLD** соответствует температуре -16°C (в режиме морозильника)
 или 8°C (в режиме холодильника);
COLDER соответствует температуре -20°C (в режиме морозильника)
 или 4°C (в режиме холодильника);
COLDEST соответствует температуре -24°C (в режиме морозильника)
 или 2°C (в режиме холодильника).

Переключение Холодильник/Морозильник

- Для переключения между режимами холодильника и морозильника нажмите и удерживайте кнопку «B» в течение 3 секунд;
- В режиме холодильника Индикатор «5» выключен;
- В режиме морозильника Индикатор «5» включен.

Сигнализация открытия двери

Если дверь морозильника не будет закрыта в течение двух минут после открытия, то раздастся непрерывный звуковой сигнал. Для отключения звуковой сигнализации нажмите любую кнопку или закройте дверь.

Режим «STANDBY» (Ожидание)

- Предназначен для разморозки морозильника без отключения от сети питания. При включении режима морозильник останется включенным, но охлаждение камеры будет выключено.
- Для включения режима «Ожидание» нажмите и удерживайте кнопку «A» в течение 10 секунд. Охлаждение отключится, остальные индикаторы погаснут.
 - Чтобы выйти из режима «Ожидание», повторно нажмите и удерживайте кнопку «A» в течение 10 секунд. Настройки вернуться в ранее установленные значения.

Режимы «SUPER COOL» (Суперохлаждение) и «SUPER FREEZER» (Суперзаморозка)

- Используется для быстрого охлаждения или быстрого замораживания свежих продуктов (в зависимости от установленного режима работы).
- Для включения режима «Суперохлаждение» / «Суперзаморозка» последовательно нажимайте кнопку «B», пока не загорится Индикатор «4»;
 - «Суперохлаждение» работает в режиме холодильника. Отключается автоматически через 6 часов или при изменении температуры;
 - «Суперзаморозка» работает в режиме морозильника. Отключается автоматически через 24 часа или при изменении температуры.

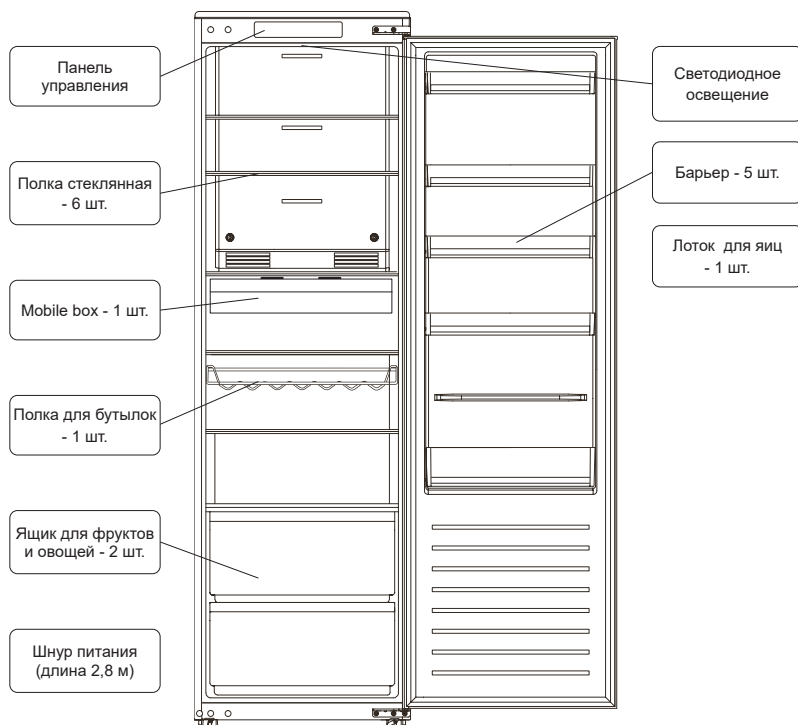
Примечание

При возникновении неисправности на панели мигает индикатор соответствующий коду ошибки. Описание кодов ошибок смотрите в разделе «Возможные неисправности и методы их устранения».

КОМПЛЕКТАЦИЯ

БИРЮСА ВІ 305

В комплектацию холодильника входит комплект эксплуатационной документации: руководство по эксплуатации, гарантийная карта, этикетка энергоэффективности, монтажный комплект.

Комплектация
холодильника

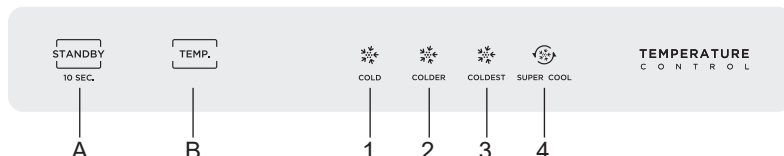
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

БИРЮСА ВІ 305

Включение

- При подключении холодильника к питанию в течение 3 секунд загораются все индикаторы. Далее раздастся звуковой сигнал, и панель индикаторов перейдет в рабочий режим;
- По умолчанию активируется режим «COLDER» (горит Индикатор «2»), установлена температура 4 °C;
- Индикаторы загораются при открытии двери и гаснут через 30 секунд. Если индикаторы погасли, нажмите любую кнопку.

Панель управления



Индикаторы и кнопки управления

- A - Кнопка «Режим ожидания» (Standby);
B - Кнопка настройки температуры.

- 1 - Индикатор режима «COLD»;
- 2 - Индикатор режима «COLDER»;
- 3 - Индикатор режима «COLDEST»;
- 4 - Индикатор режима «SUPER COOL» (Суперохлаждение).

Установка температуры

- Для настройки температуры нажимайте последовательно кнопку «B». Холодильник начнет работать в соответствии с заданным значением через 15 секунд;
- **Рекомендуемая температура: 4°C (режим COLDER).**
- Температура изменяется в следующей последовательности:
COLD — COLDER — COLDEST — SUPER COOL
где COLD соответствует температуре 8°C;
COLDER соответствует температуре 4°C;
COLDEST соответствует температуре 2°C.

Сигнализация открытия двери

Если дверь холодильника не будет закрыта в течение двух минут после открытия, то раздастся непрерывный звуковой сигнал. Для отключения звуковой сигнализации нажмите любую кнопку или закройте дверь.

Режим «STANDBY» (Ожидание)

Предназначен для разморозки холодильника без отключения от сети питания. При включении режима холодильник останется включенным, но охлаждение камеры будет выключено.

- Для включения режима «Ожидание» нажмите и удерживайте кнопку «A» в течение 10 секунд. Охлаждение отключится, остальные индикаторы погаснут.
- Чтобы выйти из режима «Ожидание», повторно нажмите и удерживайте кнопку «A» в течение 10 секунд. Настройки вернутся в ранее установленные значения.

Режим «SUPER COOL» (Суперохлаждение)

Используется для быстрого охлаждения свежих продуктов.

- Для включения режима «Суперохлаждение» последовательно нажимайте кнопку «B», пока не загорится Индикатор «4»;
- Режим «Суперохлаждение» будет отключен автоматически по истечении 6 часов или при изменении настройки температуры.

Примечание

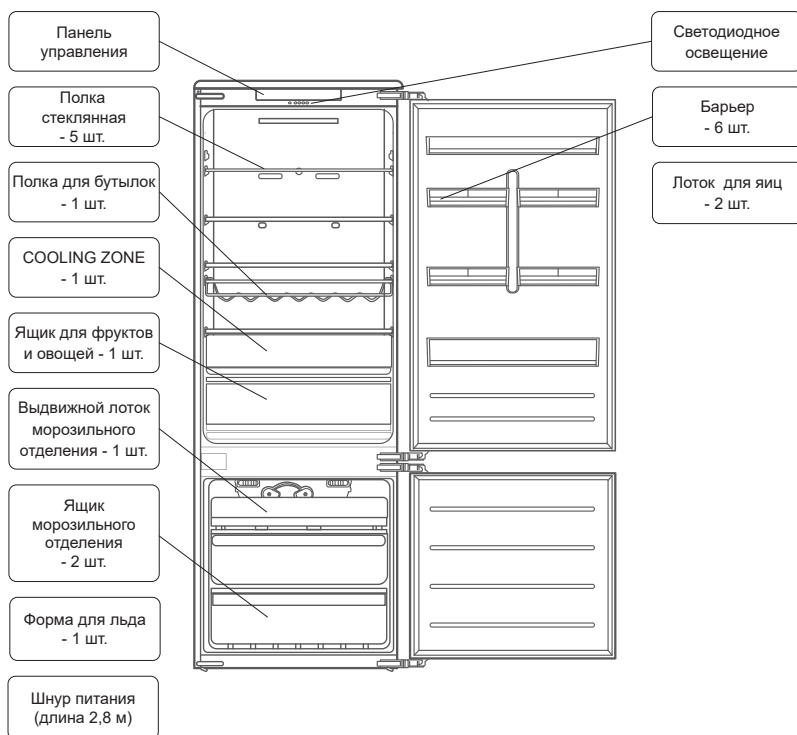
При возникновении неисправности на панели мигает индикатор соответствующий коду ошибки. Описание кодов ошибок смотрите в разделе «Возможные неисправности и методы их устранения».

КОМПЛЕКТАЦИЯ

БИРЮСА ВІ 385

В комплектацию холодильника входит комплект эксплуатационной документации: руководство по эксплуатации, гарантийная карта, этикетка энергоэффективности, монтажный комплект.

Комплектация холодильника



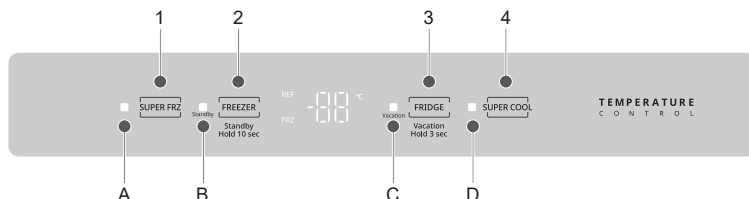
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

БИРЮСА ВІ 385

Включение

• При подключении холодильника к электросети в течение 3 секунд загораются все индикаторы. Затем раздаётся звуковой сигнал, и дисплей переходит в рабочий режим. По умолчанию установлены следующие температуры: холодильное отделение — 5 °С; морозильное отделение — -20 °С. При изменении температуры или выборе режима новая установка вступает в силу через 15 секунд. Ещё через 15 секунд индикация гаснет. Чтобы вновь активировать индикацию, откройте дверь холодильного отделения или нажмите любую кнопку.

Панель управления



Индикаторы и кнопки управления

- 1 - Кнопка «SUPER FRZ» (Суперзаморозка)
- 2 - Кнопка «FREEZER» (Морозильное отделение)
- 3 - Кнопка «FRIDGE» (Холодильное отделение)
- 4 - Кнопка «SUPER COOL» (Суперохлаждение)

- A - Индикатор режима «SUPER FRZ» (Суперзаморозка)
 B - Индикатор режима «STANDBY» (Ожидание)
 C - Индикатор режима «VACATION» (Отпуск)
 D - Индикатор режима «SUPER COOL» (Суперохлаждение)

Установка температуры в холодильном/морозильном отделении

- Для изменения температуры холодильного отделения используйте кнопку FRIDGE. Дисплей показывает установленное значение в диапазоне от 2 до 8 °С. При каждом нажатии температура снижается на 1 °С. После 2 °С цикл повторяется: следующее нажатие устанавливает 8 °С.
- Температура изменяется в следующей последовательности:
 8 °С — 7 °С — — 2 °С
- Для регулировки температуры морозильного отделения используйте кнопку FREEZER. Дисплей показывает установленное значение от -24 до -16 °С. При каждом нажатии температура снижается на 1 °С. После -24 °С цикл повторяется: следующее нажатие устанавливает -16 °С.
- Температура изменяется в следующей последовательности:
 -16 °С — -17 °С — — -24 °С

COOLING ZONE

Холодильник оснащён ящиком, температура в котором всегда ниже, чем в холодильном отделении. При изменении настроек температуры в холодильном отделении, температура в ящике COOLING ZONE будет регулироваться автоматически.

Температура в холодильном отделении, °С	Температура в ящике COOLING ZONE, °С
2	-3
3	-2
4	-1
5	0
6	1
7	2
8	3

Режим «STANDBY» (Ожидание)	Предназначен для разморозки холодильника без отключения от сети питания. При включении режима холодильник останется включенным, но холодильное и морозильное отделения будут выключены. • Для включения режима «Ожидание» нажмите и удерживайте кнопку «2» в течение 10 секунд. При этом загорится индикатор «В», остальные индикаторы погаснут. • Чтобы выйти из режима «Ожидание», повторно нажмите и удерживайте кнопку «2» в течение 10 секунд.
Режим «SUPER COOL» (Супер-охлаждение)	Используется для быстрого охлаждения свежих продуктов. • Для включения режима «Суперохлаждение» нажмите кнопку «4». Загорится Индикатор «D», на дисплее отобразится 2 °C. • Режим «Суперохлаждение» отключается при нажатии кнопок «4» или «3» либо автоматически через 6 часов. После этого индикатор гаснет, а температура в холодильном отделении возвращается к прежнему значению.
Режим «SUPER FREEZER» (Супер-заморозка)	Используется для быстрого замораживания свежих продуктов. • Для включения режима «Суперзаморозка» нажмите кнопку «1». Загорится Индикатор «А», на дисплее отобразится -24 °C. • Режим «Суперзаморозка» отключается при нажатии кнопки «1» или «2» либо автоматически через 40 часов. После этого индикатор гаснет, а температура в морозильном отделении возвращается к прежнему значению.
Режим «VACATION» (Отпуск)	Предназначен для экономии электроэнергии во время длительного отсутствия. Холодильное отделение будет отключено (на дисплее отобразится символ «-»). Морозильное отделение установится на температуру -20 °C. Регулировка температуры и режимы «Суперохлаждение»/«Суперзаморозка» станут недоступны. • Для включения режима «Отпуск» нажмите и удерживайте кнопку «3» в течение 3 секунд. Загорится Индикатор «С». • Чтобы выйти из режима «Отпуск», повторно нажмите и удерживайте кнопку «3» в течение 3 секунд.
Сигнализация открытия двери	Если дверь холодильника остаётся открытой более двух минут, раздаётся непрерывный звуковой сигнал. Чтобы отключить его, закройте дверь или нажмите любую кнопку.
Примечание	При возникновении неисправности на дисплее отображается код ошибки. Описание кодов ошибок смотрите в разделе «Возможные неисправности и методы их устранения».

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

- Продукты, обладающие специфическим запахом или легко впитывающие запах, храните в упакованном виде, жидкости – только в закрытом виде.
- Не открывайте дверь холодильника без необходимости и не держите её слишком долго в открытом положении.
- При установке холодильника прибора на продолжительное время в помещении с температурой ниже плюс 10 °C, он может работать нестабильно (существует возможность повышения температуры в холодильном отделении).

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Уборка	Для обеспечения надежной работы и оптимального энергопотребления холодильника рекомендуется периодически (раз в 6-10 месяцев) проводить уборку холодильника. Для этого: 1. Отключите холодильник от сети электропитания или включите режим «STANDBY» (Ожидание). 2. Извлеките продукты, а также комплектующие (полки, ящики) из холодильника. 3. Вымойте внутренние и внешние поверхности холодильника и комплектующие мягкой тканью, смоченной в теплом мыльном растворе, промойте чистой водой, насухо вытрите. 4. Просушите холодильник с приоткрытыми дверями в течении часа.
---------------	--

ВНИМАНИЕ! Не используйте для очистки внутренних и внешних поверхностей холодильника абразивные пасты и моющие средства, содержащие кислоты или растворители!

Если холодильник не используется в течение продолжительного времени, рекомендуется произвести уборку и оставить двери приоткрытыми для предотвращения появления неприятного запаха.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность, её внешнее проявление	Вероятная причина	Метод выявления и устранения неисправности
Включенный в сеть холодильник не работает	Нет напряжения в сети	Проверить напряжение в сети
	Нет контакта вилки с розеткой	Обеспечить контакт
Запах в холодильнике	Негерметичная упаковка продуктов, выделяющих запах	Промыть холодильник теплым мыльным раствором, протереть и проветрить
Длительная работа компрессора	Длительная работа холодильника летом является нормальным явлением Дверцы слишком часто открываются	При высокой температуре окружающей среды не рекомендуется одновременно загружать в холодильник слишком много продуктов Перед загрузкой продуктов в холодильник они должны остыть
Освещение холодильника не работает	Светодиодная лампа может быть повреждена	Если светодиодная лампа не загорается, обратитесь к продавцу или в авторизованный сервисный центр
Поддон для воды переполняется	Засорение дренажного отверстия. Дверь холодильника закрыта не до конца, нарушена герметичность. Попадание воздуха приводит к образованию излишнего конденсата	Устранить засор можно при помощи обычной спринцовки или резиновой груши. Проверьте резинку, не вздулась ли краска, нет ли ржавчины в местах прилегания резинки или же сама резинка испорчена.

При возникновении других неисправностей обратитесь в авторизованный сервисный центр.

В процессе работы холодильника могут быть слышны:

- щелчки срабатывания датчика-реле температуры;
- журчание хладагента, циркулирующего по трубкам холодильной системы;
- легкие потрескивания при температурных деформациях материалов.

Данные звуки не связаны с каким-либо дефектом и носят функциональный характер.

В случае возникновения неисправности на панели управления холодильника появится код ошибки либо соответствующая индикация (см. таблицы ниже). Если на панели управления появилась информация о неисправности, необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для ее устранения.

Код ошибки	Описание неисправности
Бирюса BI 212, Бирюса BI 305	
Мигают индикаторы «COLD» / «COLDER»	Неисправность датчика температуры камеры
Мигают индикаторы «COLD» / «COLDEST»	Неисправность датчика оттайки
Мигают индикаторы «COLDER» / «SUPER COOL» («SUPER COOL / FREEZER»)	Нарушение межблочной связи
Мигают индикаторы «COLD» / «SUPER COOL» («SUPER COOL / FREEZER»)	Неисправность датчика температуры окружающей среды
Бирюса BI 385	
E1	Неисправность датчика температуры холодильного отделения
E2	Неисправность датчика температуры морозильного отделения
E5	Неисправность датчика оттайки
E6	Нарушение межблочной связи
E7	Неисправность датчика температуры окружающей среды
L4	Сбой скорости вентилятора морозильного отделения
L5	Неисправность вентилятора конденсатора
L6	Сбой скорости вентилятора конденсатора

УТИЛИЗАЦИЯ

По истечении установленного срока службы предприятие-изготовитель не несет ответственности за безопасную эксплуатацию холодильника, поэтому рекомендуется не реже одного раза в три года приглашать специалиста мастерской для профилактического осмотра или ремонта электропроводки с целью обеспечения его электро- и пожаробезопасности.

Если эксплуатация Вашего холодильника в дальнейшем невозможна, рекомендуем привести его в негодность следующим образом:

- отсоединить вилку от сети и перерезать провод;
- корпус холодильника и корпус двери подлежат захоронению на полигонах бытовых и промышленных отходов по правилам и требованиям, установленным местной администрацией;
- компрессор, холодильный агрегат, пуско-защитное реле, электропроводка могут утилизироваться как лом черных и цветных металлов.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Выжигание теплоизоляции корпуса холодильника и дверей ввиду образования при горении токсичных веществ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики	Обозначение модели	Бирюса BI 212	Бирюса BI 305	Бирюса BI 385
Номинальное напряжение, частота тока, В, Гц		220-240 ~, 50		
Номинальная потребляемая мощность, Вт		100	70	120
Номинальная потребляемая мощность в режиме оттаивания, Вт		210	-	185
Номинальный общий объем брутто, дм ³		219	309	415
Полный полезный объем, дм ³		212	304	403
Номинальный полезный объем холодильного отделения, дм ³		212 ¹	304	298
Номинальный полезный объем морозильного отделения, дм ³		212 ¹	-	105
Масса нетто, кг, не более		67,5	60	92
Габаритные размеры, мм:				
ширина		557	557	706
глубина		550	550	558
высота		1785	1785	1953
Установленный срок службы, лет, не менее		10		
Корректированный уровень звуковой мощности, дБА, не более		35	35	29
Класс энергетической эффективности		A++	A++	A+++
Климатический класс		SN, N, ST, T	SN, N, ST, T	SN, N, ST, T
Номинальная замораживающая способность, кг/24ч		10	-	6
Время повышения температуры от -18 до -9 °С при отключении электроэнергии в отделении для хранения замороженных пищевых продуктов, ч, не менее		8	-	12,5
Потребление энергии в сутки, кВт • ч/24ч		0,65	0,31	0,578
Система Full No Frost		Да	Да	Да
Количество компрессоров		1	1	1
Тип компрессора		Инверторный	Инверторный	Инверторный
¹ Модель BI 212 — весь полезный объем используется в качестве холодильного или морозильного отделения в зависимости от выбранного режима.				

Произведено по заказу ОАО «КЗХ «Бирюса»
 Российская Федерация, 660123, г. Красноярск, пр. им. газеты «Красноярский рабочий», 29
 Изготовлено: Hefei Hualing Co., Ltd
 No.176 Jinxiu Avenue, Economic&Technological Development Zone,
 Hefei, 230601, Anhui Province, China

Гарантийная карта

бирюса

Уважаемый Покупатель!

Благодарим Вас за выбор изделия торговой марки «Бирюса»!

Условия гарантии:

Гарантийные обязательства завода-изготовителя разработаны на основании действующего законодательства Российской Федерации.

На холодильники установлен гарантийный срок один год.

В течение гарантийного срока в случае обнаружения в приборе недостатка, изготовитель (продавец) обязуется удовлетворять требования потребителя, предусмотренные Законом РФ «О защите прав потребителей».

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить правила и условия эксплуатации и хранения изделий, условия гарантийных обязательств.

Срок гарантийного обслуживания исчисляется со дня продажи прибора. В случае, если дату продажи установить невозможно, в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей» гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия. Для подтверждения даты покупки изделия при гарантийном ремонте или предъявлении иных требований, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей», убедительно просим Вас сохранять сопроводительные документы (чек, квитанцию, электронный чек, иные документы, подтверждающие дату и место покупки). Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра «Бирюса».

ВНИМАНИЕ! При покупке прибора проверьте вместе с продавцом его работоспособность, комплектность, указанную в руководстве по эксплуатации, отсутствие механических повреждений. Завод-изготовитель не несёт ответственности за механические повреждения прибора и его некомплектность в случае их возникновения после передачи потребителю.

Ремонт прибора производится по месту эксплуатации или в гарантийной мастерской. Доставка прибора в гарантийную мастерскую для ремонта, замена и возврат его потребителю осуществляется силами и за счёт продавца (изготовителя) или организации, выполняющей функции продавца (изготовителя) на основании договора с ним.

Талоны на гарантийный ремонт №1, №2, №3, №4 изымаются механиком после выполнения ремонта в период гарантийного срока с заменой узлов и деталей, а так же при проведении работ по регулировке и техническому обслуживанию прибора в период гарантийного срока без замены узлов и деталей.

При изъятии талонов механиком гарантийной мастерской требуйте записи данных на корешке талона.

ВНИМАНИЕ! Запрещается удалять с изделия заводские идентифицирующие таблички, содержащие полную информацию о приборе (модель, серийный номер, дата изготовления, штрихкод), расположенные внутри или на задней стенке корпуса (в зависимости от вида продукции). Данная информация важна для технического обслуживания и ремонта прибора на протяжении всего срока службы. Отсутствие таблички сделает невозможным идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ПРИ:

несоблюдении потребителем правил транспортировки, хранения, установки, ухода, требований безопасности и эксплуатации, предусмотренных руководством по эксплуатации;

проведении ремонта лицами, не уполномоченными предприятием-изготовителем на выполнение гарантийного обслуживания;

неисправностях, вызванных экстремальными условиями или действием непреодолимой силы (пожар, стихийное бедствие и т.д.);

повреждениями или нарушении нормальной работы, вызванными действиями бытовых насекомых и грызунов, воздействием иных посторонних факторов, а также вследствие существенных нарушений технических требований, оговоренных в руководстве по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-97.



Информацию о телефонах и адресах авторизованных сервисных центров Вы можете найти на нашем сайте www.birysa.ru, либо отсканировав QR-код.

Если у Вас возникнут вопросы, связанные с качеством или сервисным обслуживанием продукции «Бирюса», Вы можете обратиться в службу сервисного обслуживания по телефону **8 800 250 0014** (бесплатный звонок из любого региона РФ), **режим работы - пн-пт 04:00-13:00 (MSK)**, либо направив обращение на электронную почту service@birysa.ru.

Модель

Серийный номер

Дата изготовления

Наименование торгующей организации		Дата продажи		М.П.	
С условиями гарантийных обязательств ознакомлен, претензий к комплектации и внешнему виду не имею					
Ф.И.О. покупателя, подпись					
Корешок талона необходимо обязательно заполнять и оставлять у потребителя					
Корешок талона № 1 на гарантийный ремонт		Корешок талона № 2 на гарантийный ремонт		Корешок талона № 3 на гарантийный ремонт	
Изъят	дата изъятия	Изъят	дата изъятия	Изъят	дата изъятия
Исполнитель	фамилия	Исполнитель	фамилия	Исполнитель	фамилия
Выполнены работы		Выполнены работы		Выполнены работы	
бюро		бюро		бюро	
ТАЛОН № 1 на гарантийный ремонт		ТАЛОН № 2 на гарантийный ремонт		ТАЛОН № 3 на гарантийный ремонт	
модель		модель		модель	
серийный №		серийный №		серийный №	
дата изготовления		дата изготовления		дата изготовления	
дата продажи		дата продажи		дата продажи	
М.П.		М.П.		М.П.	

Описание ремонта _____

Подпись мастера _____

Подпись клиента _____

Описание ремонта _____

Подпись мастера _____

Подпись клиента _____

Описание ремонта _____

Подпись мастера _____

Подпись клиента _____

Описание ремонта _____

Подпись мастера _____

Подпись клиента _____